



由甘地聯想到唐三藏

(中國人)

近來印度聖人甘地。領導文明抵抗運動。要求英國。許以獨立。其為印度之心極苦。自甘地入獄。全印紛然。據昨來電報。印度人民之文明抵抗運動。今正開始展開。英方如何對付。雖不可知。然聯軍當局。對於此事。若無善法。以救印度之事。其關係既如此其重大。在今世具有解救印度之能力者。惟羅斯福總統一人。羅斯福今既不願出聲。甘地亦願絕食待死。此我對印事。惟有報以長吁短歎。不願縱我筆鋒。有所評論也。

雖然。中印相交二千載。其學術有裨我者極多。我終不願見其磨受苦難也。我寫到此。我忽想起唐三藏取佛經一事。本我所知。以寫出之。以見中印邦交之深切。景仰前哲。藉起慈心。雖與今日時局無關。亦為當年中印兩國間一件大事也。夫中國學生。留學外邦最早者。當在唐三藏之前。惟學生中學成而能大顯於外邦者。唐三藏一人耳。唐三藏。本名玄奘。三藏。尊稱之詞。蓋三藏猶中國之有四庫全書之「四庫」。謂其見聞博洽也。唐三藏於唐貞觀元年。(舊說三年。誤)。即西紀六二七年。雜在飢民隊裡。潛逃出關。幾歷困難。方抵印度。初到那爛陀寺。拜戒賢住持。當時戒賢已八十九歲。曾對三藏說「我早已知道你來了。忍死等你」。戒賢特為三藏開講三年。又親自督責三藏講法。到五歲方死。戒賢是世親菩薩之大弟子。地位極高。而三藏又是戒賢之大弟子。當時在印開講。全印景從。其游印度。共費十九年。足跡所經。六千萬里。當時在印。有一趣事。因有兩國同時請其講演。甲國請其先去。乙國亦要請其先去。彼爭持。幾動干戈。後來鳩摩羅王及戒日王。出任調停。一齊加入。結果。就在兩國邊界上開一大會。到會者有十八國王。各國大乘僧三千餘人。那爛陀寺僧千餘人。婆羅門和尼乾外道三千餘人。般贊牀。請三藏坐。推為論主。三藏講其自

已所著之「真唯識量頌」。讚揚大乘。演畢。囑其弟子向大眾再講。另寫一本。懸於場外。并聲明。若有人能指出其一字不通無理。請斬首以謝。如是經過十八日。無一人能難之。地主及聽眾。均異常高興。

戒日王甚至請三藏騎象周遊各國。推為中國大師。所到各處。印度均膜拜頂禮。唐三藏在印度如何威風。印度人對唐三藏如何敬仰。就此一段小事。可見中印兩國國交。在千載以前。如何密切。

現在印度出一位聖人甘地。捨身救印。吾人回憶往事。覺更不勝同情矣。

現印度出一位聖人甘地。捨身救印。吾人回憶往事。覺更不勝同情矣。

現印度出一位聖人甘地。捨身救印。吾人回憶往事。覺更不勝同情矣。